

84 millions de crédits supplémentaires sur l'exercice 1898, et il en pointe d'autres à l'horizon. La Chambre n'a donc pour ainsi dire fourni aucun travail cette année, elle s'est bornée à jouer au jeu de massacre. BRL.

La traversée de la Manche en ballon

M. J. Swinburne, réacteur au *Daily Chronicle*, qui avait plusieurs fois avec l'aéronautique dans la Manche et qui à l'aller à la Remède, près du Havre, vient de publier un récit détaillé de cette étonnante traversée.

Le ballon *Excelsior* avait une capacité de 55,000 pieds cubes et emportait dans la nacelle son maximum de charge en lest.

Au départ de Londres, le ballon s'éleva à 2,900 pieds et prit immédiatement la direction de l'ouest, dans laquelle le capitaine voulait aller. Il fut parvenu au Havre et qui à l'aller à la Remède, près du Havre, vient de publier un récit détaillé de cette étonnante traversée.

Le ballon *Excelsior* avait une capacité de 55,000 pieds cubes et emportait dans la nacelle son maximum de charge en lest.

Au départ de Londres, le ballon s'éleva à 2,900 pieds et prit immédiatement la direction de l'ouest, dans laquelle le capitaine voulait aller. Il fut parvenu au Havre et qui à l'aller à la Remède, près du Havre, vient de publier un récit détaillé de cette étonnante traversée.

Le ballon *Excelsior* avait une capacité de 55,000 pieds cubes et emportait dans la nacelle son maximum de charge en lest.

Au départ de Londres, le ballon s'éleva à 2,900 pieds et prit immédiatement la direction de l'ouest, dans laquelle le capitaine voulait aller. Il fut parvenu au Havre et qui à l'aller à la Remède, près du Havre, vient de publier un récit détaillé de cette étonnante traversée.

joint : les soigner et chercher à adoucir leurs jours souffrants et tristes. Telles nous l'avons connue en 1897, telle nous l'avons retrouvée en 1898 — avec une douzaine de plus en plus affaibli.

» Son premier vœux fut, informé depuis dix ans, travaillé qu'elle par la maladie, s'est éteint dans les bras de sa fille, après de nouvelles souffrances, et après, pour celle qui le soignait, de nouvelles veilles, de nouvelles angoisses, de nouvelles privations.

» Je n'ai pas voulu, certain que l'opinion publique ratifier la décision de notre commission en ce qui touche Mme Frélin.

MARIE DELTOUR

Nous connaissons déjà Mme Marie Deltour et si son nom n'avait pas encore figuré parmi les héros, ce n'est certes pas par ses mérites nous avons vu, dans les journaux, et sans doute aurait-elle obtenu la récompense méritée, si notre commission n'avait pu se prononcer sur elle. Elle est venue au monde le 24 mars 1860, à Paris, dans une famille pauvre, mais respectable. C'est le dévouement chez Marie Deltour que se présente sous une forme particulièrement touchante, c'est la grande sœur qui se sacrifie pour les autres, qui se fait pour eux un père et une mère.

Mme Deltour avait perdu sa mère de jeune fille et elle s'était chargée de l'éducation de ses deux frères, un garçon et une fille. Elle leur donna les premiers éléments de l'instruction, leur fit acquiescer dans les lettres et dans les sciences. Elle leur fit apprendre à lire, à écrire, à calculer. Elle leur fit connaître les devoirs de la vie. Elle leur fit aimer la justice, la vérité, le bien.

EMMA VAN ASSCHE

La titulaire de notre deuxième médaille d'encouragement, Mme Emma Van Assche est née à Haverkerke (Belgique). Elle est née le 24 mars 1860, à Paris, dans une famille pauvre, mais respectable. Elle est venue au monde le 24 mars 1860, à Paris, dans une famille pauvre, mais respectable.

ADÈLE STALENS

Mademoiselle Adèle Stalens, la titulaire de la troisième médaille d'encouragement, est née à Roubaix, le 21 juin 1878, dans une famille pauvre, mais respectable. Elle est venue au monde le 21 juin 1878, dans une famille pauvre, mais respectable.

LE RAPPORT DE M. MARCOUX

M. Marcoux, rapporteur de la commission d'encouragement, a l'honneur d'annoncer que la commission a l'honneur de présenter à la Chambre les récompenses décernées aux élèves de la section de dessin de l'école de Roubaix. Ces récompenses sont au nombre de six. Ce sont :

Mme Emma Van Assche, titulaire de la deuxième médaille d'encouragement.

Mme Marie Deltour, titulaire de la première médaille d'encouragement.

Mme Adèle Stalens, titulaire de la troisième médaille d'encouragement.

Mme Marie Deltour, titulaire de la quatrième médaille d'encouragement.

Mme Emma Van Assche, titulaire de la cinquième médaille d'encouragement.

Mme Adèle Stalens, titulaire de la sixième médaille d'encouragement.

Adulte, sans négler sa mère, s'occupant de ses multiples devoirs, sans négliger sa mère, s'occupant de ses multiples devoirs, sans négliger sa mère, s'occupant de ses multiples devoirs.

GERMAIN TONNEAU

Mme Germaine Tonneau est née à Roubaix en 1878, elle est venue au monde le 24 mars 1878, dans une famille pauvre, mais respectable.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Laillé sou, vers sept heures, le domestique de M. Desbrières, connu communément sous le nom de Napoléon, faisait des livraisons, rue de la Fosse-au-Chêne. A un certain moment, en sortant d'une maison de commerce, il fut bien étonné de ne plus retrouver son attelage.

Deux audacieux exploits de cambrioleurs.

Trois arrestations. — Nous avons raconté, lundi matin, dans nos colonnes, deux vols commis dans la nuit de samedi à dimanche, par M. Edouard Delbault et M. Beaufort, rue de la Fosse-au-Chêne, et Lente, chez M. Beaufort, fabricant de caisses, rue du Grand-Domin.

LISEZ ATTENTIVEMENT CE CI :

Jeunes lecteurs et amis, voulez-vous connaître le moyen facile de construire un bateau à vapeur, d'être maître et possesseur d'un objet à la fois utile et agréable, une huile de savon, fabriquer le postscripte, un curieux instrument pour voir derrière soi, rendre vivante une ombre, transformer un verre de lampe en machine à vapeur, etc., etc., etc. ?

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Mais, tu ne puis t'en passer, le dentier tu si vite qui pèsent d'acier à la pharmacie Dubois, rue de l'Épée, pour s'y faire soigner.

TOURCOING

L'ÉLECTION DE TOURCOING ET LA PRESSE

Quelques journaux de Paris s'occupent de l'élection de dimanche, mais en qu'on lit dans la *Revue politique* française :

M. Massurel, homme de bien, mais dévoué à la République, a été élu député de Tourcoing. Il est venu au monde le 24 mars 1860, à Paris, dans une famille pauvre, mais respectable.

L'ÉLECTION DE TOURCOING

Quelques journaux de Paris s'occupent de l'élection de dimanche, mais en qu'on lit dans la *Revue politique* française :

M. Massurel, homme de bien, mais dévoué à la République, a été élu député de Tourcoing. Il est venu au monde le 24 mars 1860, à Paris, dans une famille pauvre, mais respectable.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.

Un garçon sauvé d'une mort certaine.

Un jeune garçon âgé de 10 ans, Omer Verlaive, dont les parents habitaient rue de Valenciennes, à Roubaix, a été sauvé d'une mort certaine par le dévouement de son père.